

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2011-12-15. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2011-12-15. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/en/2011/2011scc62/2011scc62.html>

<http://scc.lexum.org/fr/2011/2011csc62/2011csc62.html>

33659 **Newfoundland and Labrador Nurses' Union v. Her Majesty the Queen in Right of Newfoundland and Labrador, represented by Treasury Board and Newfoundland and Labrador Health Boards Association, on behalf of Labrador-Grenfell Regional Health Authority** (N.L.)
2011 SCC 62 / 2011 CSC 62

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Rothstein and Cromwell JJ.

The appeal from the judgment of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador - Court of Appeal, Number 09/05, 2010 NLCA 13, dated February 19, 2010, heard on October 14, 2011, is dismissed with costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour suprême de Terre-Neuve-et-Labrador - Cour d'appel, numéro 09/05, 2010 NLCA 13, en date du 19 février 2010, entendu le 14 octobre 2011, est rejeté avec dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-12-12.2a/11-12-12.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n^o de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n^o du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-12-12.2a/11-12-12.2a.html

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS

Agence du Revenu du Québec c. Agence du revenu du Canada et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (34393)
(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. Cet appel sera entendu avec *Agence du Revenu du Québec c. Services environnementaux AES Inc.* (34235). /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. This appeal is to be heard with *Agence du Revenu du Québec v. Services environnementaux AES Inc.* (34235).)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Pierre Lévesque c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34417)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS

Constructions Louisbourg ltée et autres c. Agence du Revenu du Québec et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (34490)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La requête visant une ordonnance d'entiercement provisoire des documents saisis est sans objet. /

The application for leave to appeal is dismissed with costs. The motion for an interim order impounding the seized documents is moot.)

Coram: Deschamps / Fish / Karakatsanis

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Guy Young c. Sa Majesté la Reine (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) (34194)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

V.L. v. B.A.J. (B.C.) (Civil) (By Leave) (34361)

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

MOTION FOR AN EXTENSION OF TIME TO SERVE AND FILE THE APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL / REQUÊTE EN PROROGATION DU DÉLAI DE SIGNIFICATION ET DE DÉPÔT DE LA DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Troy Palmer v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34392)

(The motion for an extension of time to serve and file an application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell
